

TeePee™

»» Mechanical Test Tool - Installation Instructions

Read Instructions Before Use

Always wear proper safety equipment (eye protection, hardhat, gloves, etc.) during installation and use.

Inspect plugs before use. Do Not install plugs that show any signs of damage.

Plug performance can be adversely affected by the condition of the pipe/fitting. Always inspect pipe/fitting and be sure sealing surfaces are clean and free of debris

Do Not exceed test pressure ratings shown in table below.

Failure to follow these instructions could result in personal injury or property damage

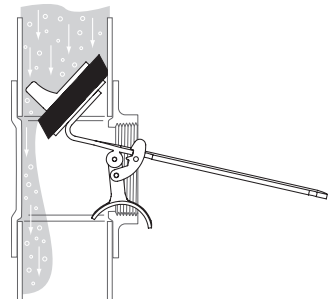
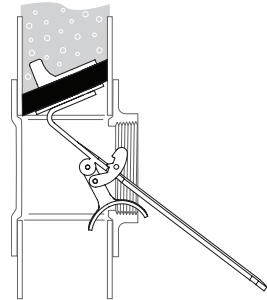
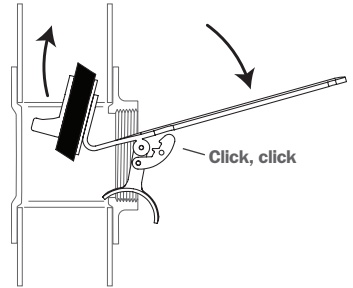
Before Each Use: Apply silicone lubricant to outside edges of rubber sealing component.

1. Release the locking mechanism and push the curved foot up towards plug head. Insert plug head into face of tee, then orient plug to position the curved 'foot' to rest on bottom of the tee threads.
2. Push handle straight down as plug head aligns and pivots up into pipe. Push until plug is locked and head is sealed in place. **NOTE:** Locking mechanism will click twice and rest in second notch.

Test System According to Local Codes		
Model	Size	Max Water Test Pressure
881-52	2"	65 PSI / 150 FT-HD
881-53	3"	65 PSI / 150 FT-HD
881-54	4"	44 PSI / 100 FT-HD
881-56	6"	35 PSI / 80 FT-HD

3. After test, push handle down slightly and pull back on locking mechanism to release from second notch. Lift handle until locking mechanism catches and locks in first notch. This will allow test to drain past the plug at the back of the tee.
4. After test has drained completely, release the locking mechanism from the first notch and remove plug.

After Each Use: Rinse plug with clean water and inspect. Store plugs in a dry area, out of sunlight.



Supply

Drainage

Support

Specialties

www.siouxchief.com

14940 Thunderbird Road
Kansas City, MO 64147
P 1.800.821.3944
F 1.800.758.5950



Lea las Instrucciones Antes de Usar

Utilice siempre el equipo de seguridad adecuado (protección para los ojos, casco, guantes, etc.) durante la instalación y el uso.

Inspeccione los enchufes antes de usarlos. No instale enchufes que presenten signos de daño.

El rendimiento del tapón puede verse afectado negativamente por el estado de la tubería y el accesorio.

Inspeccione siempre la tubería y el accesorio y asegúrese de que las superficies de sellado estén limpias y libres de residuos.

No exceda los valores de presión de prueba que se muestran en la siguiente tabla.

El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar lesiones personales o daños a la propiedad.

Antes de cada uso: Aplique lubricante de silicona en los bordes exteriores del componente de sellado de goma.

1. Suelte el mecanismo de bloqueo y empuje el pie curvo hacia la cabeza del tapón. Inserte la cabeza del tapón en la cara de la T y, luego, oriente el tapón para colocar el "pie" curvo de modo que descansa sobre la parte inferior de las roscas de la T.
2. Empuje la manija hacia abajo mientras la cabeza del tapón se alinea y gira hacia arriba dentro del tubo. Empuje hasta que el tapón quede bloqueado y la cabeza quede sellada en su lugar.
NOTA: El mecanismo de bloqueo hará clic dos veces y se asentará en la segunda muesca.
3. Después de la prueba, empuje la manija hacia abajo levemente y tire hacia atrás del mecanismo de bloqueo para liberarlo de la segunda muesca. Levante la manija hasta que el mecanismo de bloqueo se enganche y se bloquee en la primera muesca. Esto permitirá que la prueba se drene más allá del tapón en la parte posterior de la T.
4. Una vez que la prueba se haya drenado completamente, suelte el mecanismo de bloqueo de la primera muesca y retire el tapón.

Después de Cada Uso: Enjuague el tapón con agua limpia e inspecciónelo.

Guarde los tapones en un lugar seco, alejados de la luz solar.

Lire les Instructions Avant Utilisation

Portez toujours un équipement de sécurité approprié (lunettes de protection, casque, gants, etc.) pendant l'installation et l'utilisation.

Inspectez les bouchons avant utilisation. N'installez pas de bouchons présentant des signes de dommages.

Les performances des bouchons peuvent être affectées par l'état du tuyau/raccord. Inspectez toujours le tuyau/raccord et assurez-vous que les surfaces d'étanchéité sont propres et exemptes de débris.

Ne dépassez pas les valeurs nominales de pression d'essai indiquées dans le tableau ci-dessous.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

Avant chaque utilisation : Appliquez du lubrifiant silicone sur les bords extérieurs du composant d'étanchéité en caoutchouc.

1. Relâchez le mécanisme de verrouillage et poussez le pied incurvé vers le haut en direction de la tête du bouchon. Insérez la tête du bouchon dans la face du té, puis orientez le bouchon pour positionner le « pied » incurvé de manière à ce qu'il repose sur le bas des filets du té.
2. Poussez la poignée vers le bas pendant que la tête du bouchon s'aligne et pivote vers le haut dans le tuyau. Poussez jusqu'à ce que le bouchon soit verrouillé et que la tête soit scellée en place.
REMARQUE: le mécanisme de verrouillage émettra un double clic et se reposera dans la deuxième encoche.
3. Après le test, poussez légèrement la poignée vers le bas et tirez sur le mécanisme de verrouillage pour le libérer de la deuxième encoche. Soulevez la poignée jusqu'à ce que le mécanisme de verrouillage s'enclenche et se verrouille dans la première encoche. Cela permettra au test de s'écouler au-delà du bouchon à l'arrière du té.
4. Une fois le test complètement vidé, relâchez le mécanisme de verrouillage du premier cran et retirez le bouchon.

Après Chaque Utilisation: Rincez la prise à l'eau claire et inspectez-la.

Rangez les prises dans un endroit sec, à l'abri du soleil.

Pruebe el Sistema de Acuerdo con los Códigos Locales Tester le Système Conformément aux Codes Locaux

Modelo Modèle	Tamaño Taille	Presión Máxima de Prueba de Agua Pression d'Essai d'Eau Maximale
881-52	2"	65 PSI / 150 FT-HD
881-53	3"	65 PSI / 150 FT-HD
881-54	4"	44 PSI / 100 FT-HD
881-56	6"	35 PSI / 80 FT-HD